

نشرة للمستهلك لمستحضر بيطري
يسوّق الدواء بموجب وصفة طبيب بيطري فقط
للإستعمال لدى الحيوانات فقط

1. إسم الدواء البيطري، شكله و عياره پرازیتل پلوس بيطري أقراص

2. المواد الفعالة

يحتوي كل قرص على:

پرازیکوانتِل (Praziquantel) 50 ملغ،
پیرانتِل (Pyrantel) 50 ملغ (ما يُعادل 144 ملغ
پیرانتِل إِمبونات) ([Pyrantel Embonate])،
فیبانتِل (Febantel) 150 ملغ.

المواد غير الفعالة ومولدات الحساسية: أنظر الفقرة
13 "معلومات إضافية".

3. لأي غرض مخصص الدواء

لعلاج الديدان الشريطية (المسطحة) والديدان المدوّرة
(الممسودات) لدى الكلاب، من الفئات التالية:

Nematodes: الديدان المدوّرة

Ascarids: الديدان الصفريّة

Toxocara canis, Toxascaris leonina

(adult and late immature forms).

Hookworms: الديدان الشصية

Uncinaria stenocephala, Ancylostoma

caninum (adults).

Whipworms: الديدان السوطية

Trichuris vulpis (adults).

Cestodes: الديدان الشريطية

Tapeworms: (الديدان الوحيدة)

Echinococcus species,

(*E. granulosus, E. multilocularis*),

Taenia species, (T. hydatigena,

T. pisiformis, T. taeniformis) Dipylidium

caninum (adult and immature forms).

الفصيلة العلاجية:

أدوية مضادة للديدان.

4. مضادات الإستعمال

لا يجوز إستعمال المستحضر بالتزامن مع مستحضرات
تحتوي على پيپرازین (piperazine) وذلك لأنّ للفعالية
المضادة للديدان لپیرانتِل وپيپرازین قد تكون هناك
تأثيرات تناقض بعضها بعضاً.

لا يجوز إستعمال المستحضر لعلاج الحيوانات التي
تعاني من حساسية معروفة للمركبات الفعالة أو لكل
واحد من المركبات غير الفعالة.

5. الأعراض الجانبية

في حالات نادرة جداً، لوحظت إضطرابات في الجهاز
الهضمي (إسهال، تقيؤات).

إذا لاحظت وجود أية أعراض جانبية شديدة لم تُذكر في
هذه النشرة، يُرجى إبلاغ طبيبك البيطري.

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة
الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج
دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة
الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى
النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن
طريق تصفح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

6. الحيوانات المستهدفة

الكلاب

7. طريقة الإعطاء والمقدار الدوائي

جرعة واحدة: للإعطاء عن طريق الفم.

مقادير الجرعة الدوائية الموصى بها هي: 15 ملغ/كلغ
فیبانتِل، 5 ملغ/كلغ پیرانتِل (يعادل 14.4 ملغ/كلغ
پیرانتِل إِمبونات) و 5 ملغ/كلغ پرازیکوانتِل.

قرص واحد من پرازیتل پلوس لكل 10 كلغ من
وزن الجسم. بالإمكان إعطاء الأقراص للكلب بشكل
مباشر أو خلطها مع الطعام. لا يحتاج الكلب أن
يكون صائماً قبل العلاج أو بعده.

بالإمكان تقسيم القرص لجرعتين أو أربع جرعات
متساوية.

جدول المقدار الدوائي:

وزن الجسم (كلغ)	أقراص
2.5-2.5	¼
5.0-2.6	½
10.0-5.1	1
15.0-10.1	1½
20.0-15.1	2
25.0-20.1	2½
30.0-25.1	3
35.0-30.1	3½
40.0-35.1	4
أكثر من 40.1	قرص واحد لكل 10 كلغ

يجب إستشارة الطبيب البيطري بالنسبة للحاجة لتكرير
إعطاء الدواء ووتيرته.

8. كيفية إستعمال المستحضر

من أجل ضمان إعطاء جرعة مناسبة، يجب تحديد وزن
الجسم بدقة قدر الإمكان.

بالإمكان شطر الأقراص لأنصاف أو أرباع متساوية.

9. فترة الإنتظار

غير قابل للتطبيق.

10. تحذيرات

● تحذيرات خاصة تتعلق بالإستعمال لدى الحيوان

المستهدف

لا يجوز إستعمال المستحضر بالتزامن مع مستحضرات
تحتوي على پيپرازین (piperazine) وذلك لأنّ
للفعالية المضادة للديدان لپیرانتِل وپيپرازین قد تكون
هناك تأثيرات تناقض بعضها بعضاً.

الإستعمال بالتزامن مع مستحضرات أخرى ذات فعالية
كولينية (cholinergic) قد يؤدي إلى التسمم. إذا لم
تكن واثقاً، وكان كلبك يستعمل مستحضرات بيطرية
أخرى، إفحص مع الطبيب البيطري أو الصيدلي.

تعمل البراغيث كمضيف متوسط لفئة واحدة شائعة من الديدان الشريطية – ديبيليدوم كانينوم (*Dipylidium caninum*). إن احتمال الإصابة بالديدان الشريطية مرة ثانية هي مؤكدة إذا لم يتم إتخاذ إجراء ضد مضيفها المتوسط، مثل البراغيث، الفئران وما شابه.

إن العدوى بالديدان الشريطية غير متوقعة لدى الجراء دون عمر ستة أسابيع.

تم الإبلاغ عن تأثيرات مُشوّمة للأجنة تُنسب إلى جرعات عالية من فيبانتل لدى الأغنام والفئران.

لم تُجرى أبحاث على الكلاب في بداية الحمل. إن إستعمال المستحضر خلال الحمل يجب أن يكون وفقاً لتقييم الفائدة مقابل الخطورة من قبل الطبيب البيطري المسؤول. يوصى بعدم إستعمال المستحضر لدى الكلاب خلال الأربعة أسابيع الأولى للحمل. لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي المحدد عند علاج الكلاب الحوامل. قد تطوّر الطفيليات مقاومة ضد فئة معينة من الأدوية المضادة للديدان عقب إستعمال عائد ومتكرر للدواء المضاد للديدان من هذه الفئة من الأدوية.

● تحذيرات خاصة تتعلق بسلامة الشخص الذي يعالج بالمستحضر

في حالة البلع عن طريق الخطأ، توجه لتلقي المساعدة الطبية وأظهر للطبيب النشرة التي في العلبة.

من أجل الحفاظ على النظافة بشكل جيد، يجب على الأشخاص الذين يعطون الأقراص للكلاب بشكل مباشر، أو الذين يضيفونها لطعام الكلاب، غسل أيديهم بعد ذلك. لعلاج الحيوانات فقط.

داء المشوكات (*echinococcosis*) هو مرض خطير على البشر. نظراً لأن داء المشوكات هو مرض معروف لدى المنظمة العالمية لصحة الحيوان (OIE)، يجب طلب إرشادات واضحة من قبل السلطات المعنية حول العلاج والمتابعة، وحول الإجراءات الاحترازية التي يجب أن يتخذها الأشخاص.

● الحمل

تم الإبلاغ عن تشوهات خلقية نُسبت لجرعات عالية من فيبانتل لدى الأغنام والفئران. لم تُجرى أبحاث على الكلاب في بداية الحمل. إن إستعمال المستحضر خلال الحمل يجب أن يكون وفقاً لتقييم الفائدة مقابل الخطورة من قبل الطبيب البيطري المسؤول. يوصى بعدم إستعمال المستحضر لعلاج الكلاب خلال الأربعة أسابيع الأولى للحمل. لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي المحدد عند علاج الكلاب الحوامل.

● التفاعلات مع أدوية أخرى، وأنواع أخرى من التداخلات

لا يجوز إستعمال المستحضر بالتزامن مع مستحضرات تحتوي على پيپرازين (*piperazine*) وذلك لأن للفعالية المضادة للديدان لپيرانتل وپيپرازين قد تكون هناك تأثيرات تناقض بعضها بعضاً.

الإستعمال بالتزامن مع مركبات أخرى ذات فعالية كولينية (*cholinergic*) (مثل فوكسيم [*foxim*]) قد يؤدي إلى التسمم.

إذا لم تكن واثقاً، وكان كلبك يتلقى العلاج بمستحضرات دوائية بيطرية أخرى، إستشر الطبيب البيطري أو الصيدلي.

● فرط المقدار الدوائي

المزج بين پرازيكوانتل، پيرانتل إمبونات وفيبانتل يتم تحمله جيداً من قبل الكلاب. وُجِدَت أبحاث أجريت حول السلامة أن جرعة واحدة أكبر بخمس مرات من الجرعة الموصى بها أو أكثر من ذلك رفعت من نسبة حدوث تقيؤات من حين لآخر.

11. تعليمات التخزين

● تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع وبذلك تتجنب التسمم.

● لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (*Exp. Date*) الذي يظهر على ظهر العلبة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

● يُمنع التخزين بدرجة حرارة أكثر من 25 درجة مئوية.

12. تعليمات حول إتلاف المستحضر/بقايا المستحضر عند الإنتهاء من الإستعمال

تخلص على الفور من الأقراص المشطورة التي لم تستعملها.

يجب التخلص من كل مستحضر دوائي بيطري لم يتم إستعماله أو القمامة التي مصدرها من تلك المستحضرات الدوائية البيطرية وفق الإجراءات المحلية.

لا يجوز رمي الأدوية في المجاري أو القمامة المنزلية. إسأل طبيبك البيطري عن كيفية التخلص من أدوية لم تعد قيد الإستعمال. هذه الوسائل تساعد في الحفاظ على البيئة.

13. معلومات إضافية

● يحتوي الدواء بالإضافة للمواد الفعالة أيضاً على:

Microcrystalline Cellulose, Lactose Monohydrate, Synthetic Pork Flavour, Sodium Laurilsulfate, Croscarmellose Sodium, Magnesium Stearate, Colloidal Anhydrous Silica.

يحتوي كل قرص على 81.75 ملغ لاكتوز مونوهيدرات و- 2.25 ملغ صوديوم.

● كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة
أقراص صفراء مستديرة بطعم لحم الخنزير، مع خط للشطر على جانب واحد.

تسوّق بعلب ذات 24، 104 أو 200 قرصاً.
من الجائز ألا تسوّق كافة أحجام العلب.

صاحب الإمتياز: إي.إل.ميدي-ماركت م.ض.،
شارع هاكاتيف 3، پارک الصناعة عيمک حيفر، ميکود
3877701

إسم المنتج:

Chanelle Pharmaceuticals
Manufacturing Ltd., Loughrea,
Co. Galway, Ireland

تم إعدادها في تشرين الأول 2021 بموجب تعليمات
وزارة الصحة.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في
وزارة الصحة:

157-34-34384-00